



**RÉUNION DES COMMISSIONS PERMANENTES
DE LA NATIONAL CONFERENCE OF STATE LEGISLATURES (NCSL)
(NCSL SPRING FORUM 2011 AND STANDING COMMITTEES)**

Fiche synthèse

ACTIVITÉ	<ul style="list-style-type: none">- Activité de la Délégation de l'Assemblée nationale pour les relations avec les États-Unis (DANREU)- Washington DC- 14 et 15 avril 2011
PARTICIPANTS	<ul style="list-style-type: none">- M. François Ouimet, deuxième vice-président de l'Assemblée nationale du Québec- M. Scott McKay, député de l'Assomption et vice-président de la Section du Québec de la NCSL- M. Richard Daignault, secrétaire administratif de la DANREU.
CONTEXTE	<ul style="list-style-type: none">- L'Assemblée nationale du Québec (ANQ) participe à cette activité à titre de membre international affilié à la <i>National Conference of State Legislatures</i> (NCSL), une organisation nationale américaine à laquelle participent des parlementaires des 50 États américains.- L'ANQ participe aux réunions des instances supérieures de la NCSL depuis qu'elle est devenue membre international affilié en avril 2000. Depuis 2005, un parlementaire de l'Assemblée nationale est membre du Comité exécutif de la NCSL.- C'est dans le cadre des réunions du <i>NCSL Standing Committees Forum</i> que deux parlementaires québécois participent en tant que membres, l'un à la Commission du travail et du développement économique, et l'autre à la Commission de l'agriculture et de l'énergie. Les rencontres ont lieu au printemps et à l'automne.- L'ANQ sera l'hôte de la réunion du Comité exécutif de la NCSL du 29 septembre au 2 octobre 2011. L'ANQ avait accueilli le Comité exécutif en 2003 et c'était la première fois que cette organisation tenait une réunion à l'extérieur des États-Unis.
THÈMES	<ul style="list-style-type: none">- Les relations entre les États et le gouvernement fédéral- L'énergie et l'environnement- Les finances publiques- La main-d'œuvre et le travail

THÈMES (SUITE)

- Le commerce international
- Les arts et la crise économique
- L'agriculture.

OBJECTIFS ET ENJEUX

- Participer activement aux réunions de la Commission du travail et du développement économique, de la Commission de l'agriculture et l'énergie ainsi que du groupe de travail sur les relations internationales.
- Défendre les intérêts du Québec, entre autres le libre-échange et les énergies renouvelables.
- Poursuivre le développement d'un réseau de contacts auprès de décideurs provenant de toutes les régions des États-Unis et de la capitale américaine.
- Faire la promotion de l'accueil des membres du Comité exécutif à Québec du 29 septembre au 2 octobre 2011.

COMMENTAIRES/CONCLUSIONS

- Les membres de la délégation québécoise ont participé à la première réunion du groupe de travail sur les relations internationales de la NCSL. Il a été notamment convenu que l'ANQ présente les relations interparlementaires et internationales à l'occasion de la réunion du Comité exécutif de la NCSL à Boston, Massachusetts, les 6 et 7 mai 2011.
- En outre, des discussions ont eu lieu avec les membres de la délégation québécoise sur la tenue d'une réunion du Comité exécutif de la NCSL qui se tiendra à Québec du 29 septembre au 2 octobre 2011.
- Les membres de la délégation québécoise ont également donné des renseignements préliminaires sur la tenue à Québec en septembre 2011 de l'Assemblée générale de la Confédération parlementaire des Amériques. Notons qu'un représentant du Comité exécutif de la NCSL siège au Comité exécutif de la COPA.
- Dans le cadre des travaux du groupe de travail sur les relations internationales de la NCSL, les membres de la délégation québécoise ont participé à l'élaboration d'un plan d'action et visité l'ambassade de l'Indonésie avec une délégation dirigée par le président de la NCSL.
- Cette mission a également permis aux membres de la délégation québécoise de participer à plusieurs rencontres de haut niveau tenues au Congrès des États-Unis sur des questions d'agriculture et d'énergie.
- En outre, les membres de la délégation québécoise ont pu échanger avec des experts sur les impacts environnementaux et les risques en matière d'extraction des gaz de schiste.

COÛT

- | | |
|----------------------------|--------------------|
| - Per diem et autres frais | 4 471,62 \$ |
| - Transport | 3 070,14 \$ |
| Total | 7 541,76 \$ |